

Obsah

Uvodem	1
Uspěch Šťastného Jima (Kingsley Amis: Šťastný Jim. SNKLHU 1959 - doslov)	2
Umělec Dickens (Charles Dickens: Zvony novoroční. SNKLHU 1956 - předmluva)	11
Dylan (Dylan Thomas: Zvláště když říjnový vítr. SNKLHU 1958 - doslov)	22
Jedno malé jubileum (Agatha Christie: Pět malých prasátek. Mladá fronta 1969 - doslov)	30
Experimenty slečny Sayersové (Dorothy Sayersová: 3x Lord Petr. Odeon 1971 - doslov, podepsáno redakce)	34
Poznámka (Graham Greene: Vědomí skutečnosti. SNKLU 1965 - poznámka)	46
Doslov - Greenova pozdní variace raného tématu (Graham Greene: Monsignore Quijote. Index 1987. NSR - doslov)	50
Návštěvou v Greenelandu (Západ č. 2/1989, článek)	58
Doris Lessing: The Good Terrorist (J. Skvorecky: Hlas z Ameriky. Sixty-Eight Publishers 1990, Canada - původně čteno v pořadu O knihách a čtení na Hlasu Ameriky, zde upraveno)	71
Piers Paul Read: A Season in the West (J. Skvorecky: Hlas z Ameriky. Sixty-Eight Publishers 1990, Canada - původně čteno v pořadu O knihách a čtení na Hlasu Ameriky, zde upraveno)	75
Kingsley Amis: Stanley and the Women (J. Skvorecky: Hlas z Ameriky. Sixty-Eight Publishers 1990, Canada - původně čteno v pořadu O knihách a čtení na Hlasu Ameriky, zde upraveno)	81